

## 教宗接見出席宗座傳教善會大會的人士：

### 傳教士是熱愛福音真理的人，不將福傳淪為社會計劃

（梵蒂岡電臺訊）教宗本篤十六世昨天 5 月 14 日上午接見了參加宗座傳教善會大會的上百位代表。這個團體由聖座萬民福音傳播部新獲任命的部長費爾南多·菲洛尼總主教率領，教宗先問候了他，熱烈祝他在新職務中取得豐碩成果。教宗也表示非常感謝聖座萬民福音傳播部前任部長伊萬·迪亞斯樞機主教許多年來為教會作出的慷慨服務，願天主繼續引導光照這兩位葡萄園裏的忠誠僕人。

教宗向眼前上百位出席宗座傳教善會大會的人士發表了一篇講話，他說，基督信徒要把基督令人獲釋放的訊息帶到使當代社會受束縛的新奴役中，什麼也不要怕，也不要怕受迫害。教宗指出，沒有一個地方不是教會傳教的領域，但是，如果不熱愛所宣講的訊息、不傾倒在它的美善面前，就不會成為傳教士。反之，要是害怕宣講基督會危害個人安全，也無法做傳教士。教宗提到教會初期團體的成員不會計較表明自己的身份。即使今天，為基督信仰作證的人也是向失望的人群宣講“巨大希望”的人。教宗說：“在我們這個時代出現了新問題和新形式的奴役，在所謂的第一世界，雖然舒適富裕，却看不到前途；在新興國家，由于經常受到被利潤左右的全球化影響，窮人、向外移民、受壓迫的人劇增，希望的光也在減弱。”

澄清了傳教的場地後，教宗本篤十六世轉而談傳教士。他首先指出，要是不堅信天主聖言是每個時代和每個人得救的真理，就不會是真正的傳教士：“要是信德的這一信念不在我們的生活中深深扎根，我們就感覺不到要宣講它的激情和美善。的確，每個基督信徒都該把建設天主的國當作當務之急。在教會內的一切都是為福傳效力：教會活動的每個部門和擔任不同職務的每個人都是為福傳工作。”

這些工作可以是要理講授，也可以是要愛德服務。教宗說，在教會內的一切都是“在傳教”。教宗又說，雖然如此，為做福音的信使，必須服從聖言，讓聖事來滋養自己：“只有深深地扎根在基督和他的聖言內，才有能力不受將福傳淪為純粹人性和社會計劃的誘惑，這種誘惑試圖將天主在基督身上完成的救贖的超性幅度隱藏起來或對它一言不發。天主的聖言必須得到見證和明確的宣講，因為要是沒有言行一致的見證，聖言就不會讓人瞭解和相信。”

教宗說：“福傳的使命令人著迷，也不可怠慢。為宣講和見證就必須有愛，一種如此徹底的愛，甚至成為殉道的記號。”“教會不能不履行自己傳遞基督的光和宣講福音喜訊的使命，即使這樣做會受到迫害。遭迫害是教會生命的一部分，正如耶穌所經歷的一樣。基督信徒不該害怕，即使目前他們是因自己的信仰忍受眾多迫害的宗教團體。”



愛民頓瑪利亞進教之佑華人天主堂



Mary Help of Christians Chinese Catholic Parish 10140 — 119 Street, Edmonton, AB T5K 1Y9  
Email address: maryhelpofchrist@interbaun.com Website: www.chinesecatholicparish.ca  
Phone: (780) 482-7481 Fax: (780) 482-7488

## 堂區通訊 Parish Newsletter

二零一一年五月二十二日 May 22, 2011

復活期

『你們不要心煩意亂，要信賴天主！』

在今天三篇讀經的光照下，我們可進行以下三點反思：

（一）主耶穌呈現給我們天主圓滿的形象

不論哪一種宗教的信徒，一般來說，人們會給他們所相信的神明塑造形象。我們常說我們的信仰是一個啓示的信仰，意思是說，我們對天主的認知完全是來自他對我們的啓示。我們不要去給天主塑造形象。可是在許多基督徒的心目中，却給天主塑造了一個嚴厲可怕的形象。他們認為天主如同一個嚴厲的判官，喜歡給罪人判重刑。然而，主耶穌却常常藉著他的教導和行動來告訴我們：天主是一位仁慈悲憫的天主。藉著耶穌基督的降生奧迹，天主把自己完完全全地啓示給我們。基督徒藉著與主耶穌的關係，因此能夠接近天主。

（二）我們需要建立一個有血有肉的教會

傳福音的目的之一是建立教會團體。因為救恩并不只是個人的事，而是關乎整個人類的事。基督在世建立了團體，好讓這個團體在他離開這世界後傳承他的救恩使命。藉著教會有形的組織和制度，我們傳承基督的教導，努力活出基督的使命。每當我們提到教會，所指的并不是教堂建築物，也不是教會領導層，而是指活生生的信友團體。信友團體必須要以基督的教導去關心世界各地人們的需要。在當今科技發達的時代，我們近人的圈子越來越大。我們需要跨出有形的疆界，把天主的關懷和愛帶到世界的每個角落，讓世人藉著我們的愛心，看到天主的容顏。

（三）追求完美時不要忘記擁抱不完美

我們一向聽說：“教會是罪人的團體”。這是一個千真萬確的事實。因為我們都是被召喚成聖的罪人。儘管信友們都是被召叫成聖的一群人，但是我們都很清楚我們是罪人。我們需要時間去做出改善。在這個漫長的成聖旅途中，信友們應該彼此接納，彼此扶持。我們接受成聖的召叫，其重點并不是讓我們作一個十全十美的人，而是作一個與天主一般慈愛悲憫的人。當我們在團體中看見兄弟姐妹的軟弱時，不要感到氣餒失望，而要祈求天主給我們寬廣的心胸，去擔待彼此的軟弱。

## 恭念玫瑰經

堂區於五月廿八、廿九日三台主日彌撒前二十分鐘，將恭念玫瑰經，特敬聖母。請各位教友準時出席，一起參與這項熱心敬禮。

## 慈幼中文學招新生

由本堂主辦的慈幼中文學校現正招收二零一一至二零一二年度新生。凡年滿三歲及有興趣以粵語學習寫講讀中文的青少年均歡迎報讀，今年並試辦成人班，主要為學生家長和堂區教友而設，以會話為主。上課時間為星期六上午九時半至中午十二時，全年學費145元，七月十五日前報名及交學費減收10元，報名表可在教堂接待處索取，如有查詢，請致電校長何呂芬年，電話780-438-1678。

## 主日彌撒捐獻

### Sunday Collection

二零一一年五月十四、十五日

May 14 & 15, 2011

主日捐獻Sunday Collection	\$2,661.72
聖若瑟神父基金St. Joseph Priests' Fund	\$3,321.45
日本重建Japan Reconstruction	\$ 500.00
特別捐獻Special Offering	\$ 85.00
其他捐獻Other Offering	\$ 492.20

## 復活期第五週讀經、福音章節

### 5<sup>th</sup> Week of Easter Daily Reading

主日 S	宗 Acts 6:1-7; 伯前 I Pt 2:4-9; 若 Jn 14:1-12
一 M	宗 Acts 14:5-18; 若 Jn 14:21-26
二 T	宗 Acts 14:19-28; 若 Jn 14:27-31
三 W	宗 Acts 15:1-6; 若 Jn 15:1-8
四 T	宗 Acts 15:7-21; 若 Jn 15:9-11
五 F	宗 Acts 15:22-31; 若 Jn 15:12-17
六 S	宗 Acts 16:1-10; 若 Jn 15:18-21

## "POOR NO MORE"

You are invited to the screening of the film "POOR NO MORE". It will take place at St. Theresa's Church, in the MacNeil Hall (Basement) on May 26th, 2011 at 7:30 pm. There will be discussion after the showing and also refreshments. For details please refer to the poster.

## A Summer Ecumenical Institute

July 6-9

Lutheran Theological Seminary,  
114 Seminary Crescent,  
Saskatoon

"Acting Together: from Dialogue to Common Mission" includes workshops and a public event sponsored by the Commission on Faith & Witness of the Canadian Council of Churches. For more information contact 306-653-1633 or [pce@ecumenism.net](mailto:pce@ecumenism.net).

## Praying the Rosary

Twenty minutes before all three Sunday Masses on May 28 & 29, the Rosary will be recited in devotion to Mary. Please arrive on time so that we can pray together.

## *The Beauty of Stewardship Bulletin reflections*

Week of May 22<sup>nd</sup>  
(Fifth Sunday of Easter)  
Inner holiness is usually reflected in our outer attitude toward life. We say that we wait in "joyful" hope – making a clear difference in our world by how we do what we do. (Bishop Douglas Crosby OMI, Nothing More Beautiful catechist December 9, 2010)

### Reflection:

Name the ways my outer attitude, if not my behaviour, might reflect my inner holiness?

### ACTION:

Perform a hidden act of kindness.

## Geography of Faith

The Archdiocese of Edmonton is proud to announce the release of A Geography of Faith: St. Joseph Seminary, Edmonton. Published by CCCB Publications, this beautiful hard-cover book is the first in a series on sacred spaces in Canada. It tells the story of St. Joseph Seminary from its humble beginning in 1927 to the glory of the present day, featuring the lush photography of Ian Grant. Copies are available for purchase and pickup at the Catholic Pastoral Centre, 8421 - 101 Avenue, Edmonton. Price is \$50 inclusive, payable by cash, cheque, Visa or Mastercard. Or order online at [www.cccbpublications.ca](http://www.cccbpublications.ca).

## Our Lady of Victory Camp

Summer is coming, so send in your registration for Our Lady of Victory Camp! Share an exciting week of friendship, recreation, deepening your relationship with Jesus and learning about our faith. OLVC relies on the generosity of volunteers to cook and nurse. If you are able to volunteer in either of these areas or know of someone who may be interested please take a brochure home or contact Lisa at (403)347-4952. Information and brochures are available in the foyer of the parish and on the OLVC website [www.olvc.ab.ca](http://www.olvc.ab.ca)

## Star of the North Program

*'Darwin, Divinity, and the Dance of the Cosmos': Experiencing Ecological Spirituality Retreat with Reverend Bruce Sanguin*

Come spend the week falling back in love with creation as a divine mode of presence! We will drop into a spirituality of awe and reverence, making sure that we have lots of time to be in nature and listen to nature. We will find a sacred rhythm, moving between prayer, reflection, and direct experience as we build the conversation and listen for the voice of Sacred Wisdom. Together, we'll explore how the Judeo-Christian narrative found in scripture reveals new meanings and perspectives when it is heard in the context of the Great Story of the Universe. We will also get very practical, by supporting one another to "be the change" we want to see in the world. **Bruce Sanguin** has served Canadian Memorial United Church since 1996. He is the author of four books. **Can be taken for credit through St. Stephen's College.**

**Mon. June 13 to Fri. June 17 9 a.m.- 4 p.m.**  
**Live-In: \$549.00 Commute: 349.00**  
**Please register by May 20**